76me ANNEE — N° 1597 — Paraît le Samedi — SAMEDI 11 DECEMBRE 1976

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 534
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 3 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C. C. P. 2788 38 Marseille
au nom de René GOGLIO
Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Machines à écrire et à calculer
Réparations - Location - Vente - Fournitures
Meubles de Bureau — Appareils Photocopie
Caisse Enregistreuse
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

Michel DURAND Immobilier
PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE
1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél 72.01.80
Agence de Sisteron
Ouvert le dimanche
Place du Dr Robert
Tél. (provisoire) 4.17

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON ☎ 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS ★ PLANTES ★ GERBES ★ COURONNES
CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
Conserves Artisanales de Qualité
04200 SISTERON — ☎ 3.63

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

Pour tous travaux
de ramonage de cheminées
de Nettoyage et réparation de poêle à mazout
Adressez-vous à
Briançon Jean-Louis
ENTREPIERRES par Sisteron — Tél. 6

Si vous avez besoin de
MEUBLES
et si vous ne profitez pas de nos
Prix d'Inauguration
c'est que vous acceptez de payer plus cher.
MEUBLES BOUISSON
nouveau magasin
à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 128

Mignature : Les blancs jouent et font mat en deux coups.
Blancs : 5 — Rh6, Dd4, Fh5, Cc8, c6.
Noirs : 2 — Re6, f7.

Solution du problème N° 127

Coup clé : Rg3 ! Menace : Dg2.
Si...

1) gxf+	2) Cg4 mat.
1) Tb2	2) Td4 mat.
1) Fd4	2) TxF mat.
1) Fd5	2) FxF mat.
1) Ce5	2) Cf2++ mat.
1) De5+	2) Cf4 mat.
1) Fe5+	2) Cf4 mat.

On n'oserait tenter cette clé au premier essai, tant son intrépidité est grande — et puis, il semble qu'il y ait tant d'autres possibilités !

Et pourant, c'est le coup juste, presque imprévisible qui permettra aux blancs de mater magnifiquement sur toute réplique.

J. C.

Au Grand Cèdre
à SALIGNAC — ☎ 7
Soirées PIZZA
tous les Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

DONNEURS DE SANG BENEVOLES

Journées du sang à Sisteron les vendredi 17 et samedi 18 décembre 1976, de 8 h. à 12 h., mairie de Sisteron.

Veuillez, S.V.P., vous présenter au plus tard à 11 h. 45. En raison des besoins du Centre de Transfusion, nous demandons aux jeunes de participer aux collectes de sang et rappelons qu'ils y sont admis dès qu'ils ont atteint 18 ans.

Un insigne sera donné lors du premier don.

SAMEDI 11 DECEMBRE
GRANDE FOIRE A SISTERON

MUTUELLE PHILATELIE

C'est le dimanche 12 décembre que se tiendra la bourse aux timbres, dans le hall de la mairie de Sisteron, de 9 à 12 heures.

Nos amis de Forcalquier seront présents.

Cette bourse particulière aura pour objet l'établissement d'un circuit de carnets de circulation.

Dautre part, au cours de cette manifestation, les parutions, ainsi que les carnets Croix-Rouge, devront être obligatoirement retirés.

ALCAZAR - SISTERON

Samedi 11 Décembre

Nuitée Dansante

avec

André AUZIAS

de R M C

Organisation Comité des Fêtes

C'est de nouveau à une belle nuitée dansante que vous invite le Comité des Fêtes en ce samedi 11 décembre.

Pour cela, il a retenu un des meilleurs orchestres du moment : André Auzias de RMC.

Cet orchestre se produit chaque année dans notre salle et obtient chaque fois un énorme succès ; il nous revient à la demande générale.

Animé par des chanteurs de talent et d'excellentes danseuses, il saura vous faire passer une soirée débordante d'ambiance.

C'est à cette soirée que vous convie le Comité des Fêtes. Vous ne le regretterez pas.

Pédicure Médical
recevra
Lundi 13 Décembre
de 8 à 12 h. et de 14 à 17 h.
chez Madame OLMI
Parfumerie
45, Rue Droite — SISTERON
Tél. 4.82

Il vaut d'être vu
le nouveau magasin des
MEUBLES BOUISSON
Pourquoi n'iriez-vous pas ne serait-ce que par curiosité ?
MEUBLES BOUISSON
à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

FRANCE R.D.A.

La République Démocratique Allemande (RDA) à plusieurs reprises, a accueilli en vacances de jeunes sisteronnais. Des adultes de notre ville y ont pratiqué le tourisme et des malades y ont suivi des cures thermales.

A un moment on s'élèvent des rumeurs guerrières, où sortent de l'ombre des mouvements fascistes, il semble urgent de démystifier l'état d'esprit répandu et entretenu sur cette nation. Une nation pour laquelle il a fallu des années de lutte avant qu'elle ne soit reconnue comme telle par la France.

C'est pourquoi le Comité local France RDA a décidé de se donner plus d'activités et d'inviter les habitants de notre ville, animés du désir de Paix et d'amitié entre les peuples, d'aller au delà des frontières de la RFA (république fédérale allemande), et de s'associer à ses activités.

Pour tous renseignements sur le Comité local France RDA s'adresser à MM. Robert Javel montée des Oliviers, ou Fernand Martinet, lotissement Gardiol le Thor.

REX - CINEMA

Cette Semaine...

Vendredi - Samedi (soirée)
Dimanche (matinée - soirée)

Le Super-dernier film d'Alain DELON...

« COMME UN BOOGMERANG »

avec Carla GRAVINA, Charles VANEL.

Comment un riche industriel revient à ses origines de truand pour sauver son fils coupable de meurtre. Contre tout, contre tous, il réussira, se retrouvant seul, ruiné, face à face avec son passé.

Excellent film pour tout public.

★

La Semaine prochaine...

Lundi - Mardi - Mercredi (soirée)

« LES CRACKS AUX LITS »

Venez voir les défonceurs de matelas. Avec eux les ressorts ne font pas un pli !

Interdit aux moins de 18 ans

★

Mercredi (matinée)
Jeudi - Vendredi - Samedi (soirée)
Dimanche

LES 4 SALOPARDS DU DESERT
avec Claude BRASSEUR, Rod TAYLOR, Rod STEIGER.

DE GARDE

Dimanche 12 Décembre 1976

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Castel,** rue des Combes — Tél. 1.18.
— **Pharmacie Combas,** les Arcades — Tél. 0.19.
— **Ambulances S.A.R.L. « Provence-Dauphiné »** — Service de l'Hôpital — Tél. 52 et 82.
— **Ambulances S.O.S. Joseph Volpe,** 103, rue Deleuze — Tél. 9.49.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — **Touring Secours** (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Accidents Secours Routier** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 13 Décembre

— **Pharmacie Combas,** les Arcades — Tél. 0.19.

Boulangeries :

— **Antelme,** les Plantiers.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Saunier,** rue Mercerie.
— **Martini,** rue de Provence.

***

LES PERMANENCES

— E.D.F. — Tél. 1.36.
— Mairie — Tél. 0.37.
— Gendarmerie — Tél. 0.33.
— Sapeurs-Pompiers — Tél. 33 ou 9.19.
— Hôpital — Tél. 0.52.

SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Les filets garnis offerts par le Comité de Sisteron du secours populaire français aux personnes âgées titulaires du fonds national de solidarité, seront distribués samedi 11 décembre de 14 h à 16 h dans le hall de la mairie. Seules les personnes inscrites seront servies. Il ne nous est pas possible de porter les filets à domicile. De plus, n'ayant aucun local, nous ne pouvons pas les réserver.

Le nouveau magasin des
MEUBLES BOUISSON
est ouvert tous les jours
y compris les Dimanches.
Un immense parking
attend votre voiture.
à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

Festivités de Noël

Nous sommes au regret d'informer les 55 commerçants participant aux fêtes de NOEL que la rue Droite ne sera pas piétonne les 22 et 23 Décembre, comme il avait été demandé.

Des oppositions à la rue piétonne ont été faites par des commerçants auprès de la Mairie...

Après avoir été convoqués par la Municipalité avec les opposants, les 55 n'ont pu obtenir aucune satisfaction en leur faveur.

Nous le regrettons pour les 55 commerçants qui participent à cette action.

Les 55 Commerçants.

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de huit jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur
Grand Choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
NOUVEAUTES
Téléviseurs THOMSON couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à laver THOMSON séchante
Nombreux articles en promotion
Occasion Téléviseurs 3 Chaînes

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, rue Droite
SISTERON
☎ 1.29

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS *« Arthur Martin »*
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Ventte — Contrat d'Entretien Mazout

GM OPEL - BEDFORD
Concessionnaire exclusif
GARAGE THUMIN
VENTE - ACHAT - ECHANGE
Pièces détachées d'origine
Place Général de Gaulle — Tél. 423 — DIGNE

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
☎ 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — ☎ 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — ☎ 93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
——— *Demandez votre Carte de Fidélité* ———

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — ☎ 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge : Playtex - Scandale - Triumph
Boléro - Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse : Occulta - Révéa

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
Contrôle Anti-Pollution agréé

J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN - ☎ 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez
un cristal signé
DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES

☎ 8.92 **Jean-Louis RAVAUTE**
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

SKIEURS à vos marques!..

Nous avons les nôtres : et les meilleures
Trappeur J.-C. Killy - CABER - MOUNARI - HESCHUNG - NORDICA
(avec un modèle plus spécialement étudié pour vous Mesdames)
Vous trouverez toutes ces chaussures de Ski aux meilleurs prix chez un spécialiste depuis plus de 20 ans...

JULIEN
Votre Chausseur
Arbell
HABILLE MIEUX VOS PIEDS
112, rue de Provence
SISTERON

MUTUELLE GENERALE DES TRAVAILLEURS DES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

Samdi 11 décembre à partir de 9 h se tiendra l'Assemblée Générale annuelle de notre Mutuelle à Manosque (bureau de la M.G.T. 16 rue J.J. Rousseau).

Chaque année nous insistons sur l'importance que revêt une telle assemblée pour notre organisation (c'est ce jour-là notamment que sont décidées les cotisations et les prestations pour l'année suivante).

Cette année nous insistons encore davantage.

— Compte tenu des graves mesures qui viennent d'être prises contre la Sécurité Sociale (non remboursement de centaine de médicaments, diminution du taux de remboursement de certains soins para-médicaux etc....) qui portent une grave atteinte au pouvoir d'achat des familles, au droit à la santé pour tous.

— Compte tenu de l'assaut des Compagnies Privées et des Banques sur ce qu'elles appellent « Le marché de la santé. »

Dans ce contexte difficile quel doit être le rôle de la Mutualité ?

Un rôle de gestion bien évidemment, mais aussi et surtout, dans l'intérêt de tous les assurés sociaux, un rôle d'action :

— Contre le démentèlement de la Sécurité Sociale, pour une protection sociale au plus haut niveau, pour la mobilisation de l'ensemble mutualiste,

Notre Mutuelle a lancé durant trois derniers mois une grande campagne d'information et d'action dénonçant les graves mesures du Plan Barre, réaffirmant qu'une protection sociale au plus haut niveau est possible.

Les délégués à notre Assemblée Générale samedi décideront quelles suites nous nous devons de donner à cette initiative qui déjà procure des résultats encourageants.

Par ailleurs notre Assemblée Générale se prolongera en soirée avec la présentation à 21 h. à la Maison des Jeunes et de la Culture de Manosque, du spectacle en trois pièces créé par la troupe Théâtre de Haute-Provence sur les thèmes de la Mutualité, la Sécurité Sociale et la Santé, à l'occasion de notre campagne.

Nous invitons tous les mutualistes, l'ensemble de la population à assister à cette soirée.

Un départ groupé sera organisé aux bureaux de Digne et Sisteron. Pour tous renseignements, s'adresser à nos bureaux : Place de la Répubilque, Sisteron - 4, Montée des Prisons, Digne - 16, Rue Jean-Jacques Rousseau, Manosque.

LA PASTOURELLE
34, avenue Jean-Moulin
SISTERON
CONFECTION
VETEMENTS D'ENFANT
SOUVENIRS DE PROVENCE
Des prix promotionnels
et un accueil agréable
vous attendent

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
FAITES UNE « **PETITE ANNONCE** »
dans « **SISTERON-JOURNAL** »

Contrôle antipollution
N'ATTENDEZ PAS POUR FAIRE EFFECTUER LE CONTROLE DE VOTRE VEHICULE
Garage du Dauphiné
SISTERON
Homologation gouvernementale 76-1-03

CONSEIL LOCAL DES PARENTS D'ELEVES DE SISTERON (Fédération CORNEC)

Sisteron, le 7 Décembre 1976.
Monsieur Fauque,
Maire de Sisteron.

Monsieur le Maire,

Lors d'une précédente séance du Conseil municipal, il a été reparlé de la création d'un préau à l'école de filles, allée de Verdun. Ne voyant toujours rien se réaliser, et compte tenu de la saison hivernale qui s'avance, nous vous demandons de bien vouloir faire réaliser cet aménagement dont l'utilité n'est plus à prouver.

En souhaitant obtenir satisfaction dans les meilleurs délais, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Maire, nos salutations sincères et respectueuses, ainsi que nos remerciements anticipés.

Le Président : Y. SABINEN.

LE « JANUS » SUR LA PLACE DE LA REPUBLIQUE DE SISTERON

Samedi 11 décembre, jour de la grande foire mensuelle, dite foire de Noël, à Sisteron, l'Union aérienne de la Durance présentera sur la grande place de la République son magnifique biplace « Janus », dont on connaît les hautes performances.

Cette présentation statique n'a pour seul but que de faire découvrir ce magnifique oiseau blanc et répondre aux questions que voudront bien poser les futurs amateurs de vol à voile. Une visite à ne pas manquer.

CULTE PROTESTANT

Le culte protestant aura lieu le dimanche 12 décembre à 8 h. 30 à la mairie de Sisteron.

Groupement Agricole d'exploitation en commun de St-Didier N° 04-76-13

—o—

Siège Social : « Le Pavillon »
SAINT-DIDIER - VALERNES
04200 SISTERON

—o—

Suivant acte sous seing privé du 15 Novembre 1976, a été constitué le Groupement Agricole d'Exploitation en Commun de « SAINT-DIDIER », N° 04-76-13, dont le siège est au « Pavillon » SAINT-DIDIER - VALERNES - 04200 SISTERON.

Son objet est l'exploitation en polyculture du Domaine de SAINT-DIDIER - VALERNES - 04200 SISTERON.

Le Capital variable initial est fixé à 510.000 Francs.

La gérance est tenue indifféremment par chacun des associés suivant règlement intérieur.

Les associés sont :

— MICHEL D'ANNOVILLE Serge, né le 19-9-1943 à SISTERON, marié à NICOLAS Eliane, domicilié à « Goubin » - VALERNES - 04200 SISTERON.

— MACHEMIN Michel, né le 30-5-1950 à NICE, marié à DAS NEVES Evelyne, domicilié au Pavillon - VALERNES - 04200 SISTERON.

— MACHEMIN Jean-Pierre, né le 29-9-1951 à SISTERON, célibataire, domicilié au Pavillon - VALERNES - 04200 SISTERON.

Le Groupement a été reconnu par le Comité d'Agrément le 22-11-1976, sous le Numéro **04-76-13.**

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

A VENDRE
Maison ancienne entièrement rénovée à 10 km. de Sisteron - 5 pièces - salle de bain - deux W-C — S'adresser au bureau du journal.

DEMANDE SERVEURS (SES)
Pour réveillon du jour de l'an — Tél. 508 ou se présenter.

PERDU
Bague, pierre rouge ovale, montée sur or — S'adresser : M. Berthoumieu, la Baume, lotissement du Couvent.

A VENDRE
Casque « Intégral » - prix à débattre — Tél. 3.54 à Sisteron.

ACHETERAI
Skis d'occasion pour enfants de 10 ans - chaussures de ski pointure 35-36 — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
R 16 année 1967 - bas prix — S'adresser au bureau du journal.

MONSIEUR
Recherche chambre meublée Sisteron et environs — S'adresser : Ets Ayme, avenue de la Libération - Sisteron - Tél. 8.15.

VENDS
Deux pneus neige cloutés Michelin montés sur jantes R 16 TS - état neuf — Tél. 2.35 à Ssteron.

CHERCHE
Tierce personne tous les jours — Tél. 70 à Peipin.

RECHERCHE
Appartement type 3 ou 4 centre ville — S'adresser au bureau du journal.

BUREAU D'ARCHITECTURE ET D'ETUDES DU BATIMENT
MOULLET Bernard
Maître d'Œuvre
La Haute Chaumiane
Les Coudoulets
04200 SISTERON

ETAT - CIVIL

du 1er au 8 Décembre 1976

Naissances — Karine Marie-Jeanne Eugénie, fille de René Chabre, maçon à Sisteron — Karine Virginie Marylène, fille de Fernando Martin, ouvrier d'usine à Sisteron — Thierry Cédric, fils de Richard Roggeri, employé d'usine à Saint-Auban — Cyril Christophe, fils de Christian Martinez, monteur sanitaire à Château-Arnoux.

Publications de mariages — Christian Henri Emile Vernet, employé de bureau, domicilié à Aubignosc et Martine Michèle Massot, vendeuse en confection, domiciliée à Sisteron — Dominique André Maurice Pommarat, maître d'internat, domicilié à Sisteron et Martine Sylvie Le Chevanton, institutrice, domiciliée à Hyères.

Décès — Marius Louis Brachet 78 ans, avenue de la Libération — Ernest François Julien Barbot, 55 ans, rue Saunerie — Marie Berthe Ermossilla, épouse Ranchon, 66 ans, avenue de la Libération.

M. et Mme Albert TOUCHE cessant leur activité, remercient leur fidèle clientèle pour la confiance qu'elle leur a toujours témoignée. Dorénavant, elle trouvera le meilleur accueil auprès de M. et Mme ANDRE Georges
Prochainement, réouverture.

DONS

— Au mariage de M. Jean-Claude Pellissier avec Mlle Marie Nanette, il a été fait don de la somme de 50 F. pour le Foyer du 3me âge, 30 F. pour le Secours Populaire et de 35 F. pour l'Amicale des municipaux.

— Au mariage de M. Jean-Paul Artel avec Mlle Annie Ravel, il a été versé la somme de 50 F. pour le Noël du Foyer du troisième âge.

A tous ces généreux donateurs, nous adressons nos sincères remerciements et présentons nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — ☎ 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Le PALAIS du CARRELAGE
CARRELAGE — SANITAIRE
MOQUETTES — CHEMINÉES
SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins
EGERSOM
VISITEZ ET COMPAREZ

TAPISSIER ——— *MATELASSIER A FAÇON*
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

AGENCE *de Haute Provence*
Jean-Charles RICHAUD
222, avenue Paul Arène, 222
☎ 3.69 — 04200 SISTERON
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
★
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
★
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements
FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE NATIONALE
Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR - FER - MER
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier
- Pélerinages - Congrès - Voyages culturels

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
Allée Bertin - Les Plantiers
☎ 0.31
04200 SISTERON — Devis gratuit

© VILLE DE SISTERON

BARTEX

82, rue Droite — SISTERON

Décembre... NOEL !

PENSEZ A VOS CADEAUX

Grand choix

HOMMES - FEMMES - ENFANTS

des Cabans...
des Pulls...
des Pantalons...
des Sous-Vêtements...
des Robes

★

Et toujours du Jean...
du plus petit au plus grand

Grand choix en
Denin Américain - Velours
Coton - Polyester - Rica Levis

★

Toujours moins cher

Entrée Libre

vêtements Adolphe Lafont

"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Rayon Vêtements A. LAFONT

Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

Transports Frigorifiques toutes distances

PUT Régis

05300 LE POET

Tél. 333 Sisteron

TOUJOURS A VOTRE SERVICE

Ambulances S. O. S.

04200 SISTERON

Toutes distances - Jour et nuit

Tél. 9.49

•

Joseph VOLPE

Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier

•

— Agréé Sécurité Sociale —

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée

185, rue Droite

SISTERON — ☎ 4

Dépositaire exclusif des Produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray

Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

*

Sur rendez-vous

Ouvert du Mardi au Samedi

LA S.P.A. COMMUNIQUE

Déjà nous voici à la saison de Noël Chacun pense avec joie à tout ce que cette période, que l'on voudrait tous très heureuse, va pouvoir nous apporter comme plaisir et satisfaction.

Mais ils sont nombreux derrière les grilles du chenil qui ne connaitront pas les joies d'une maison bien chauffée et celles d'un menu agrémenté par les restes d'une table souvent très bien, pour ne pas dire trop bien garnie.

C'est pour essayer d'améliorer le sort de tout ces malheureux que le dimanche 12 décembre sera organisé en France « Le Noël des Animaux ».

Nous vous invitons à venir nombreux ce jour-là pour adopter un animal qui sera pour vous un compagnon fidèle et souvent un cadeau de Noël très attendu par les enfants. Notre plus grande joie serait que cette année pour les fêtes de Noël il ne reste plus un seul chien derrière les grilles du refuge. Mais pouvons-nous l'espérer ? Nous souhaitons au moins que faute de cela les dons seront nombreux pour pouvoir améliorer leur ordinaire et qu'ils puissent aussi fêter Noël et la Nouvelle Année dans les meilleures conditions possibles.

Nous comptons sur votre sensibilité et sur votre générosité. Ne les decevez pas.

Les dons et demandes d'adoption peuvent être reçus par : Mme Orttner, les Bons Enfants, 04200 Sisteron, qui sera également à votre disposition le 12 décembre ; Mme Clares, la Belle Jardinière, rue Droite, 04200 Sisteron, tél. 2.67 ; Mme Pommarat, villa Samuel, rue Domnine, 04200 Sisteron, tél. 5.78.

Propriétaires d'Immeubles, d'Appartements ou Villas

M. Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F. N. A. I. M.
(Carte Professionnelle N° 40 délivrée par la Préfecture des Alpes de Haute-Provence)

EST A VOTRE DISPOSITION POUR VOS PROBLEMES DE GESTION :

— Etablissement de baux d'habitation
— Etat des lieux
— Attestation pour les allocations logement
— Déclarations du droit de bail.
— Encaissement des loyers ou charges locatives, etc...

SUR RENDEZ-VOUS

☎ 2.23 à SISTERON

NECROLOGIE

Les sisteronnais, déjà du troisième âge, apprendront que deux de leurs compatriotes sont décédés.

M. Fabien Charamat, ancien élève du collège Paul Arène, professeur honoraire de philosophie au lycée Clémenceau à Nantes vient, il y a une quinzaine, de décéder en son domcile, à l'âge de 68 ans.

M. Fabien Charamat était sympathiquement connu, habitant très longtemps la rue Deleuze où habitent encore ses sœur et frère. Les nécessités de la situation l'amènent à Nantes, mais les souvenirs de jeunesse le retiendront toujours à Sisteron.

A sa femme, à ses enfants, à toute la famille, nos sincères condoléances.

***

Dans le courant de la semaine dernière, dans l'intimité, a eu lieu l'inhumation de M. Louis Martel, décédé à l'âge de 85 ans.

M. Louis Martel, le dernier de la famille Martel, alimentation rue Droite (aujourd'hui Maison Vernet) a été de toujours un sisteronnais qui a aimé et jamais oublié le pays natal. Il devait rejoindre son frère Henri, à Marseille, diriger une importante affaire d'importation de conserves. La retraite est venue et il passait son temps entre Sisteron et Marseille.

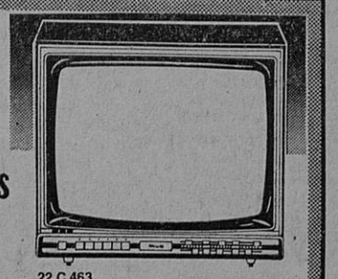
A Mme Louis Martel, à ses enfants, à toute la famille, nos condoléances.

le nouveau TV couleur Philips 110°

"tout écran" 56 cm d'image

Couleurs encore plus belles

fiabilité accrue



22 C 463
Transistorisation intégrale
Clavier électronique 6 chaînes
Réglage visuel : "Ligne magique"
Ebénisterie de luxe vernie acajou brillant ou laqué blanc satiné (Réf. 22 C 462)

PHILIPS

BIENTOT NOEL !

Pour vos cadeaux pensez **PHILIPS**

Grand choix Electrophones, Chaînes Stéréo, Magnétophones, Radios, Petit Ménager, etc...

PROMOTION : 2 Disques 33 tours pour le prix d'UN.

Des articles de qualité à des prix très étudiés

SCALA-PETELEREC - Rue de Provence - SISTERON

DIPLOMÉ E.N.O.M.

Gérante Diplômée

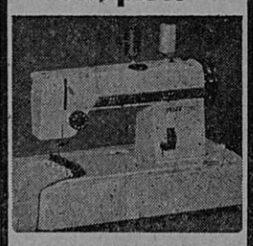
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

Cette Semaine...

dans PARIS-MATCH

— En couverture : Le Prince Charles d'Angleterre.
— Adieu à André Malraux.
— Espagne : Le Roi gagne (un an après Franco).
— Le Prince Charles : Tous ses uniformes pour séduire.

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294

- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

GROSSE BOULE SISTERONNAISE

Assemblée Générale le samedi 11 décembre 1976 à 18 heures 30 en mairie de Sisteron.

Ordre du Jour : Compte rendu moral et financier 1976 ; prévisions 1977 : concours et repas annuel ; remise du but d'Honneur 1976 ; renouvellement du bureau ; délégués pour le Congrès Annuel du C.B.D. le 19 décembre à Gap.

Le Président.

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CEDRE * NN

04200 SALIGNAC — ☎ 7

•

Vous offre :

Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

SKI-CLUB SISTERONNAIS

La première sortie sur les stations de ski aura lieu à Pra-Loup dimanche 12 décembre 1976.

Départ du car à 7 h. 15. Rendez-vous place de la Mairie.

Renseignements et inscriptions au Foyer communal le vendredi 10 décembre, de 18 à 19 heures.

LETTRE OUVERTE aux Technocrates et aux Politiciens Bas-Alpins au sujet du projet d'Aéroport de Vaumeilh

II — DU COTON DANS LES OREILLES ET UN BANDEAU SUR LES YEUX

En février 1976, un journaliste du Monde écrivait déjà : « Au total, en 10 ans, le contribuable a apporté l'équivalent de 7 milliards de francs 76 pour améliorer notre infrastructure aéroportuaire... On peut ainsi admettre que les subventions payées par les contribuables sont destinées, à concurrence de 80%, soit à des étrangers soit à des français a haut niveau de revenus... » Cela ne peut être plus clair et nous l'avons réservé à une infime minorité de privilégiés. Et le Monde ajoute : L'aviation commerciale mobilise d'énormes capitaux pour le bénéfice d'un petit nombre... Elle mobilise des ressources qui seraient socialement mieux utilisées ailleurs... »

En octobre, M. Fourcade, ministre de l'Equipement annonçait à la tribune de l'Assemblée Nationale, lors de la discussion du budjet et de l'Equipement : « J'envisage de freiner les réalisations aéroportuaires car notre pays est correctement desservi. Toute réalisation supplémentaire ne ferait qu'aggraver les charges des sociétés de transport aérien. Mieux vaut développer les liaisons routières entre villes voisines... »

En novembre, le Monde précise, à propos de l'aéréoport de Biarritz : « Les compagnies aériennes régionales se portent mal... Elles vivent d'aide publique... La chambre de Commerce ne volera plus au secours de l'aéroport... » et pour cause : 223.000 F de déficit en 1973, 850.000 F en 1976. La chambre de Commerce des Pyrénées-Atlantiques, qui a comblé le déficit jusqu'à présent, s'y refuse maintenant.

Augmentation du prix du pétrole, et donc du kérosène, diminution des crédits publics, accroissement du chômage, aggration de la crise économique qui ébranle les fondements de notre société industrielle... Rien de tout cela ne semble vous affecter, Messieurs les Technocrates, Messieurs les Conseillers Généraux.

Ni les avertissements et les recommandations de nos dirigeants, ni les échecs déjà enregistrés ailleurs ne vous font réfléchir, ne serait-ce que quelques instants, aux conséquences évidentes de ce que vous voulez mener à bien.

***

Mais, plus grave que tout est votre attitude, élus socialistes et communistes au Conseil Général. Rappelons les faits :

14 janvier 1976 : La séance du Conseil Général est houleuse : L'aéroport de Vaumeilh est à l'ordre du jour et M. le Préfet a sollicité au Conseil Général l'autorisation de signer la convention de financement avec l'Etat.

Mais l'échéance électorale est proche : En Mars la moitié des membres du Conseil Général va avoir à affronter le verdict des électeurs. Vous savez que la population bas-alpine est, dans son immense majorité, opposée au projet Aucun d'entre vous, à l'exception de M. Delorme, n'a le courage de se prononcer résolument pour le projet. Le Préfet se voit refuser l'autorisation demandée.

25 novembre 1976 : Le Conseil Général se réunit en séance extraordinaire pour voter des crédits de soutien aux ouvriers de Péchiney en chômage. Le Préfet en profite pour revenir à la charge et inscrire Vaumeilh à l'ordre du jour. Cette fois-ci le risque n'est pas bien grand. En mars, pratiquement tous les conseillers ont retrouvé leur siège. Les dernières cantonales sont loin derrière et les prochaines loin devant. Les conseillers discutent de l'utilité publique de l'aéroport. M. Massot, pris d'un remord tardif s'y oppose et se met à défendre les agriculteurs. Il est pratiquement le seul. M. Delorme et le Préfet emportent le morceau : l'utilité publique est déclarée.

Jean M. COLLOMBON

(à suivre)

C. O. S. ECHOS

Le C.O.S., maladroit et sans imagination, vainqueur de Martigues 20 à 9

Le temps était ensoleillé mais froid, le public nombreux, mais le terrain fort gras. Sur celui-ci, le C.O.S. a signé sa cinquième victoire sans grand panache, il faut le reconnaître, face à une équipe de Martigues constituée en majorité de juniors rapides et volontaires.

Si en touche peu de balles ont été conquises, consécutivement à l'absence des deux sauteurs Dussaillant et Giraud, la supériorité (surtout pondérale) du pack Sisteronnais n'a été efficace qu'en mêlée, servant de ce fait de nombreux ballons à des lignes arrières maladroites, qui, avec plus de conviction et d'imagination auraient pu conclure très souvent. Cinq actions furent cependant menées à bien par les « bleus » (ce jour-là) mais la vitesse d'exécutoin et la mobilité des jeunes Martégaux furent souvent dangereuses ! Leur avantage de l'âge se fit nettement sentir dans la deuxième partie du match ; plus en forme, ils se montrèrent dangereux à maintes reprises mais leur manque de métier fit qu'ils ne concrétisèrent pas ces actions parfois fort bien construites.

Si les absences de Ferrer, Giraud et Dussaillant se sont faites sentir, elles n'expliquent pas pour autant ce manque de conviction et de dynamisme qui semblaient résulter d'un excès de confiance bien mal venu ! Mais puisque victoire il y a eu, ne nous plaignons pas trop et souvenons-nous d'un match si bien joué mais... perdu, il n'y a pas de celà longtemps ! Donc, bravo tout de même !

La réserve était au repos

L'équipe II de Martigues ayant déclaré forfait général, c'est au repos forcé que furent contraintes les troupes du cascadeur Combes. Gageons que le bain de boue leur a manqué et qu'ils mettront double ardeur pour rattraper çà, contre Miramas, dimanche.

Le C.O.S. ira à Miramas décontracté

Pour ce dernier match aller, un morceau de choix attend nos ruggers : le R.C. Miramas, actuellement 3me, à 1 point devant le C.O.S. C'est un prétendant sérieux à la première place finale, les résultats acquis tout au long de ce premier parcours sont là pour le montrer.

Les joueurs de la Citadelle sont cependant assez décontractés à l'abord de ce match, l'optimisme règne pour deux raisons.

D'abord l'équipe, à l'exception de Barbé, retenu par son travail, sera au grand complet avec les rentrées de Dussaillant, Ferrer, Giraud.

Ensuite parce que, par suite des bonifications, le C.O.S. n'ayant eu aucun joueur exclu dans cette première partie du championnat, bénéficie d'un point en plus, alors que son adversaire du jour, pour un joueur exclu, se verra enlever un point. Un résultat nul à Miramas et le C.O.S. I occuperait seul la troisième place, avec un point d'avance, une défaite laisserait les positions actuelles inchangées.

Les joueurs de Bourgeois prendront bien sûr ce match au sérieux, mais décontractés, en préparant surtout le mach de la semaine suivante contre L'Isle-sur-Sorgue. Un exploit étant toujours possible dans cet état d'esprit, espérons jusque là !

La réserve complète à Miramas ?

C'est ce que l'on a cru entendre dans les vestiaires. Quelle aubaine. On y enregistrera avec sympathie la rentrée de Bouvet, éloigné du stade depuis le mois d'octobre, pour blessure. Voilà qui devrait donner une rencontre agréable à voir pour les supporters qui se retrouveront dès 8 heures au siège de la Potinière pour suivre leurs équipes.

Culligan l'eau retrouvée

Si vous avez l'eau, vous avez un **problème d'eau.**

Le calcaire et son cortège de désagréments : **tuyauteries bouchées, appareils entartrés, peau irritée, linge meurtri.**

Alors adressez-vous à **CULLIGAN.**

Les adoucisseurs **CULLIGAN filtrent, désodorisent** et **adoucissent** l'eau.

Son service **après vente,** suit les adoucisseurs après leur installation. Retrouvez l'eau vraie, le confort de l'eau. **CULLIGAN** est là pour çà. **CULLIGAN,** leader mondial du traitement de l'eau.

Bon à découper

Pour toute demande de renseignements envoyer ce bon à
«CULLIGAN Service» à votre service.
67 rue Saunerie 04200 Sisteron ☎ 945
Nom ..... prénoms .....
Adresse ..... tél .....

UN SISTERONNAIS VA-T-IL PASSER NOEL EN PRISON ?

Sept appelés et un engagé faisant partie du 44ème RT de Landau, en Allemagne, ainsi qu'une quinzaine d'appelés du 8ème R.I, du 2ème R.A, du 411ème B.C.S de Landau, de régiments de Nevstadt, ont été arrêtés mi-novembre. Parmi eux, se trouve Alex Schelch, ancien élève du lycée de Sisteron. Qu'ont-ils fait ?

Le Sécurité militaire leur reproche d'avoir distribué un tract demandant aux appelés, de boycotter un repas de l'ordinaire pour prostester contre les « Grandes Semaines ». Le système des grandes semaines oblige les appelés à monter plusieurs gardes (12 ou 24 heures) en une semaine. Les appelés doivent aussi être toujours prêts à intervenir. En même temps ils ont les corvées et services habituels.

Aussi, en réaction à ces arrestations, un Comité de Soutien s'est formé, à l'appel de l'Union interprofessionnelle CFDT de Sisteron et du Comité de Lutte Lycéen.

Nous vous appelons à manifester votre solidarité en signant la pétition qui vous sera proposée.

Comité de Soutien aux Emprisonnés de Landau et de Nevstadt.

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

Un Service **Une Marque**

DAULON assurances gan

6, Place Docteur Robert SISTERON Tél. 205

A SISTERON... 224, rue Droite... ☎ 0.23

CAPPP

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts

Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel

Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE - EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS

Immobilier - Automobile - Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert

04200 SISTERON ☎ 4.17

JULIEN "CHAUSSEUL"

Une exposition de plus de 2.000 paires de chaussures

Grand Spécialiste de la Botte et Chaussures de Travail

ET TOUJOURS DES PRIX CHOC

Attention, à l'adresse : 9, rue Saunerie SISTERON

à quelques minutes de chez vous...

L'Hôtel-Restaurant de la Vallée

LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX

ST-VINCENT-SUR-JABRON *Tél. 30*

NOCES — BANQUETS

© VILLE DE SISTERON

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

en vente :

MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite
SISTERON ☎ 53

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05

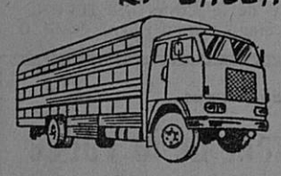
Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE • GIBIERS • VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

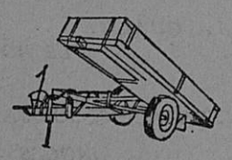
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Construction - Transformations - Réparations

CONSEIL MUNICIPAL

Séance du 26 Novembre 1976

(suite)

La municipalité a fait examiner les lieux par notre collègue P. Mourier qui fixe à 500.000 francs environ l'ensemble des gros travaux à prévoir d'ici 1980.

Déjà 210.000 francs ont été dépensés pour la remise en état de ces locaux en mauvais état. Sans préjuger des aménagements que Théâtre-Demain estimera nécessaires, la municipalité quant à elle compte effectuer certains travaux rendus nécessaires par le délabrement des lieux. Pour 1977, il est prévu une première tranche de 50.000 francs environ. M. Rousselet nous signale qu'une subvention de 40.000 francs pourrait être accordée par le Ministère à cet effet. Par ailleurs, la proposition de désigner un représentant de la municipalité comme « observateur » dans l'équipe de Théâtre-Demain ne semble pas devoir faire l'unanimité.

REGULATION DU CHAUFFAGE DE L'ECOLE DES PLANTIERS

M. Maffren rappelle que cette installation était mal conçue au départ. Le projet de régulation s'élèvera à 35.000 F., mais cette somme pourrait être récupérée sur la consommation du combustible en deux ans.

Comme sa commission, le Conseil est d'accord après l'étude faite par MM. Mourier et Cheilan.

M. Maffren fait part au Conseil des renseignements fournis par M. Manent sur cet appareil et son installation. Le coût sera d'environ 45.700 francs, non compris le regard.

Le Conseil donne son accord.

TRANSFERT DE TERRAIN MAIRIE - S.N.C.F.

M. Maffren esquisse l'historique de l'affaire qui fait l'objet de lettres de la S.N.C.F. du 16 mars et du 16 novembre 1976. Pour le déplacement de la ligne et l'installation d'une glissière de sécurité il en coûtera 20.000 francs à la ville.

CARREFOUR CENTRE VILLE

La circulation en ce lieu est qualifiée de « catastrophique ». M. Maffren pense qu'il devrait retrouver son aspect d'avant, et qu'une commission de la circulation devrait être créée ; elle comprendrait : M. Marin, M. Lanza, M. Mourier.

M. Lanza ajoute que nous donnons l'impression de ne pas suivre les décisions prises.

ACCES A L'ECOLE DU THOR

Pour la sécurité des écoliers de ce quartier, M. Lanza demande un trottoir conduisant de la Résidence Paul Arène à l'école. Les crédits nécessaires sont prévus au budget supplémentaire.

AU SUJET DU CENTRE ADMINISTRATIF (Vieux Collège)

A une question de M. Mourier, M. Maffren fait le point des entretiens qui ont eu lieu entre la commune et le direction des Impôts ; la question est donc toujours d'actualité.

ECLAIRAGE PUBLIC

Pour hâter les installations, il faudra une intervention énergique auprès du G.T.M.

A L'ABATTOIR

Une nouvelle réglementation a été établie pour l'équarissage concernant l'enlèvement et l'enfouissement des cadavres et des viandes impropres à la consommation. Un équarisseur départemental, M. Parola, a été désigné.

Il y aura donc lieu de suivre les instructions données à ce sujet.

NOUVEL ABATTOIR

Un nouvel établissement à caractère régional, pourrait bientôt voir le jour. Sa capacité d'abattage devra être de 6 à 7 tonnes. L'abattoir actuel serait donc insuffisant.

En vue de cette éventuelle implantation nous aurons donc à établir une délibération indiquant que notre ville est candidate et que nous pourrions disposer du terrain nécessaire et recevoir l'abattoir projeté.

ANIMATIONS DES FETES DE FIN D'ANNEE

Cette animation est projetée par bon nombre de commerçants de la ville qui demandent l'aide de la municipalité pour une bonne sonorisation, le renforcement de l'éclairage, la mise en rue piétonne de certaines artères les mercredi 22 et jeudi 23 décembre, etc... Le concours actif de la police municipale est évidemment sollicité.

Par contre, des sons de cloche différents parviennent en mairie : certains s'élèvent contre les zones piétonnières qui, écrit-on, nuisent au commerce local.

Pour ce qui est de la circulation, il est dit, avec raison d'ailleurs, que le respect de la zone bleue est le facteur essentiel de sa fluidité. Après une réunion entre les représentants des commerçants, une décision définitive sera prise.

DEMANDE DU COMITE DES FETES DU GAND

Il est demandé par les représentants de ce comité :

a) Un changement de date pour la fête de ce quartier : 12, 13, 14 et 15 août (accord pour ces dates, mais M. le Maire aimerait que le 15 août, jour anniversaire du bombardement en 1944, il n'y ait pas de bal).

b) Le comité désirerait que la fête se déroulât dans un autre lieu (au bord du lac). Pour cela il est nécessaire que des nouveaux contacts soient pris avec la municipalité et les services techniques.

LIAISON AIX - SISTERON - GAP

M. le Maire donne lecture d'une lettre qui correspondrait aux désirs de la Chambre de Commerce et de la municipalité pour ce qui est de la pénétration dans Sisteron à partir de la voie nouvelle.

TRAITEMENT DES EAUX USEES

L'établissement de la retenue E.D.F. accroît l'urgence de la nécessité des traitements des eaux usées. Nous avons donc à faire une proposition d'inscription d'un projet qui pourrait se réaliser en 1977-1978.

PROTECTION CIVILE

Cet organisme, dont le rôle bénéfique n'est plus à démontrer, organise un stage à Valabre. Trois de nos sapeurs-pompiers y participeront le mois prochain. M. Lanza souligne l'intérêt que doit porter la municipalité à la formation de secouristes et à l'organisation des secours routiers, et il est proposé qu'une commission municipale composée de MM. Lanza, Decaroli, Mourier, Lieutier et Cheilan ait d'utiles contacts sur ces problèmes de protection civile avec nos pompiers.

LETTRE DE M. L'INSPECTEUR DEPARTEMENTAL

M. l'Inspecteur Primaire nous informe que la mixité de nos écoles (garçons et filles) sera effective à la rentrée de septembre 1977. Le Conseil ne voit aucun inconvénient à cela, bien au contraire, mais on pense qu'il est nécessaire de prendre l'avis des parents par l'intermédiaire de leurs représentants aux Conseils de Parents d'Elèves.

ORGANISATION DE RENCONTRES FRANÇAIS-IMMIGRES

Le Conseil municipal est conscient de l'intérêt de tout ce qui peut, dans notre ville, faciliter le rapprochement durable des deux communautés. Pour sa part, la municipalité pense avoir fait son possible pour l'accueil de ces travailleurs, pour les loger, les aider matériellement et nous sommes assuré qu'ils ont apprécié, dans leur grande majorité, cette attitude bienveillante et humaine.

COMMUNICATION DE LA 4me REGION AERIENNE

Il est demandé à M. le Maire, Conseiller général, d'informer la population, et surtout ceux qui s'irritent et supportent mal le bang des avions en exercice. Il conviendrait de ne pas accabler les pilotes militaires, accusés de désinvolture coupable, et qui, de ce fait, éprouvent une grande amertume, alors qu'ils ne sont que les exécutants d'exercices commandés.

EMPRUNT POUR AERODROME

La municipalité accepte de contracter un emprunt de 400.000 francs pour les travaux de l'aérodrome de Vaumeilh. Les annuités en seront acquittées par la Chambre de Commerce.

La garantie de la commune est consentie pour un emprunt de 700.000 francs contracté par notre hôpital-hospice.

INVITATION

Elle émane de l'U.S.S. « Ecurie Alpes Saint-Geniez » qui invite la municipalité à un lunch servi à La Potinière le samedi 4 décembre à 19 heures.

ECHANGE DE TERRAINS

M. Lanza demande que le terrain que nous possédons au Thor soit loti, en vue de constructions à caractère social. Auparavant, un échange de terrain avec Mme Julien, propriétaire dans ce quartier, est envisagé.

ZONE INDUSTRIELLE

Le fermier de M. Roman-Amat recevra une indemnité d'éviction, servie par la commune, représentant à peu près le 1/10e de la valeur des terrains achetés pour la zone industrielle.

Pour les terrains Civatte, Sauvaire-Jourdan, Richaud, etc..., une déclaration d'utilité publique concernant les 24 hectares à acheter devra être établie.

CLOS SAINTE-URSULE

M. le Maire évoque publiquement la polémique engagée par Mme S. Mienville au sujet du permis de construire, délivré à M. Durand, promoteur immobilier, et concernant un immeuble de type qui doit s'élever sur 1.549 mètres carrés du parc Sainte-Ursule et comprendre 16 logements avec magasins. La construction se trouvera 10 mètres en retrait de la rue.

Le permis de construire a été délivré suivant les règles d'urbanisme propres à ce type d'appartements et M. le Maire ne pouvait empêcher qu'il en soit ainsi.

Sans doute, Mme Mienville, qui assiste à la séance, peut-elle voir dans cette amputation du parc, et c'est son droit absolu, une agression contre la nature et « l'environnement ».

Cependant, elle semble considérer que le dit permis a été accordé dans des conditions qui ne lui paraissent pas très claires, ce qui, en aucune façon, ne saurait engager la municipalité et son maire.

Par ailleurs, nous avons déjà indiqué que l'achat du parc envisagé à une certaine époque n'avait pu être conduit à son terme et que, par la suite, les besoins de cette acquisition devenant moins urgents, la municipalité se devait d'être sensible à son coût élevé et ne pas encourager la spéculation foncière.

Tout ceci dit et rappelé, nous ne pouvons que souhaiter la fin d'une polémique qui n'aurait jamais dû commencer.

JARDINS OUVRIERS

M. Chaillan pense que dans l'éventualité où les jardins ouvriers actuels seraient repris par le propriétaire des terrains, M. Sauvaire-Jourdan, il serait bon de rechercher de nouveaux emplacements qui, par leur nature et leur situation conviendraient à cet usage.

IMMEUBLE ROLLAND : LES COMBES

M. Maffren fait le point au sujet de cet immeuble, sis aux Combes, et dont l'achat avait été envisagé. La commission, dans sa réunion du 15 novembre 1976 estime que cette construction exigerait de trop lourdes dépenses pour sa remise en état. D'ailleurs son utilisation éventuelle n'a jamais été précisée. La commission pense, en conclusion, qu'il n'y a pas lieu de donner suite à cette acquisition.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 1 h. 30.

Léo JAVELAS
Représentant les Etablissements FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS
— Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
— Médaillon de Grive truffé.
— Terrine Grand Veneur aux morilles.
— Terrine Canard aux morilles.
— Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord - Foie Gras.
— Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
— Escargots toutes grosseurs et coquilles.
Livraison sur place ou dans les 24 heures.
Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 10.17

En Confiance... Au Juste Prix...
Radio-Taxi
Paul LOUIS
Avenue Jean Jaurès
Tél. **10.55** SISTERON

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON — Tél. 356 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : **Couscous garni**
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête :
Paëlla garnie

je suis le conseiller Phénix de votre région

je m'appelle G. Carbon : **consultez-moi**

MAISON PHENIX PROVENCE
Tél. 64.02.55 20, allée des Erables
04160 CHATEAU-ARNOUX

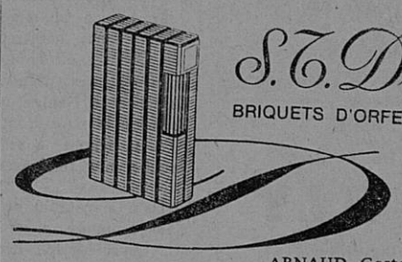
BON
pour une documentation gratuite
NOM .....
Adresse .....
.....
Tel .....

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — ☎ 4.03
Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
SISTERON
☎ 80

POISSONNERIE DES ARCADES
☎ 2.73
04200 SISTERON
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
☎ 3.77 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

chez **SELDIS**
Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.
Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.
Route de Marseille
04200 SISTERON

Fuel **elf**
PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
Désiré LATIL
La Silve - 04200 MISON ☎ 23 La Silve

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON ☎ 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

© VILLE DE SISTERON